

103

Народження
Синагога,
м.Кременець,
1921 р.

03

418 1 184
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області

334

1991

**Державний архів
Тернопільської області**

постійно

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ | 3
Тернопільської області
184 1 214

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

СПРАВА № 214

Книга записів про народження
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1921 рік

Крайні дати:
1921 р.

На 79 арк.

Зберігати: постійно

100

КНИГА

для записки родившихся евреевъ

Кременецкаго общества

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

1921

На ~~1916~~ годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		1			Отец: David syn Zuzia Wolka z Berzeec matka Chama Riwka	Сонка Etla
1		1			Отец: Mojsej syn Grula Pizenholca z Brzeie Litewska matka: Fejda Matka	Сын Chaim
2		3			Отец: Jurek syn Mordka Baszera z Radzuwillowa Matka: Frejda	Сын Glioma W. 2

מספר.	שם הילד	מספר.
1	1	1
1	1	1
3	2	3

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

3

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם היה המורל, הפורע והמוציא	הודש, יום הולדת, ויום המילה, ד"מ נולד כ"א אחול, נימל לבית		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. נרוב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

Кто родился и какое
имя или ей дано имя.

Corka
Etla

1

י"א

1.

אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק

Alca Syn
Chaim

1

1

אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק

Syn

Saloma We

3

אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק
 אברהם בן יצחק

Itlora
ejda

Книга для записування народжених ізраїльтян за 1921 рік.
 А. Книга для записки народившихся Евреевъ на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
2.			4		Отец: Zankel syn Lucia Mejlíkera z Wyszgorodka Матка: Sura	Сонка Ruchla
3			4		Отец: Josif syn Марка Бараса z Radziwiltowa Матка: Betta сѣрка Josifa	Сонка Miriam
4			4		Отец: Berko syn Chaima Абу Zigala z Zumska Матки: Chana Leja	Сонка Wela

№	Имя	Пол	Дата
2			
3			
4			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המדה המורה והמציק	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אדול, נימל לבית.		איה טלה, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. די' יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
2		4	י"ג		האב יעקב בן שמעון האם רבקה	נולדה רבקה
3		4			האב אסף בן יוסף האם רבקה	נולדה רבקה
4		4			האב אסף בן יוסף האם רבקה	נולדה רבקה

Handwritten notes and scribbles at the bottom right of the page, including a large, messy scribble that appears to be a signature or a correction.

Книга для записки родившихся Евреев на 1910 годъ.
 Книга для записки родившихся Евреев на 1910 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
3		8	8		Отец: Froim syn Merca Dobrowitkera z Kozina Матка: Sara	Syn Samuil
4		8	8		Отец: Boruch syn Pinchasa Izterewicera z Poremli Матка: Sara	Syn Pinchas
5		13	13		Отец: Jankel syn Pinchosa Gitelmana z Krzemienca Матка: Mindla	Syn Yimor

3

3

4

5

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מ' חיה המזל, הפורע והמוצא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אחול, נימל לב"ה.		מסל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
2		4	נאש		נאש ארינס כ"י נען באשוי/אישני נאש לרה	סל/אשן נאש
4		8			נאש לרק כ"י סל/אשן נאש לרה נאש לרה	נאש נאש
5		13			נאש נאש לרה נאש לרה נאש לרה	נאש נאש

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обратъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5			13		Оцеіс: Фроим Froim Fiszel syn Judka Portmiedo z Mogilowa Matka: Dwozia Leja	Córka Pina Szechla
6			16		Оцеіс: Fajwisz syn Lejba Kozima z Krzemienca Matka: Chajka	Syn Lejb
6			20		Оцеіс: Pinchos syn Abrama Szufmana z Beresteczka Matka: Geyndla	Córka Mindla

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המזל, הפרע והמוצין	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
5		יאל	13		רמא יניע (משל) ה' יוארה קיסטין באם בלוויאל	נלצה קליה נת
6			16		באם קיסטין לשם קיסטין קיסטין באם גוינה	נלצה לשם
6			20		קיסטין לשם קיסטין קיסטין באם לטן	נלצה קליה נת

Handwritten notes on the left margin, including names like "Pirka" and "lla".

Handwritten notes on the right margin, including a name "קליה נת".

Книга для записування народzonych израелитов за 1921 рік
 А. Книга для записки родившихся Евреев на 1910 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7		25	Июль		Отец: Мохше сын Шула Ренеела з Рачманова Матка Шура	Сын Чайм-Чуна
7		27			Отец: Абрам Аарон сын Шула Рейма з Ровна Матка: Сува	Сын Чася
8		28			Отец: Йосиф Чайм сын Боруха Мохше Каса з Тампола Матка: Ресја	Сын Мена Двојра

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ש' היה המחול, הפורץ והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילת, דים נולד כ"א אדול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
7		25			<p>משה משה בן שמעון משה בן שמעון משה בן שמעון</p>	<p>משה משה בן שמעון</p>
7		24			<p>משה משה בן שמעון משה בן שמעון משה בן שמעון</p>	<p>משה משה בן שמעון</p>
8		28			<p>משה משה בן שמעון משה בן שמעון משה בן שמעון</p>	<p>משה משה בן שמעון משה בן שמעון משה בן שמעון</p>

משה בן שמעון

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

1921 года dnia 1 Lutego. Po oglądaniu niniejszej księgi okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych było: męskiego rodzaju 7; żeńskiego rodzaju 8; wszystkich - 15.

Rabin S. Batacz

8	Luty	4.	Ojciec: Izrael syn Izliomy Kecela z Przemienea Matka: Brana	Syn Solomon
---	------	----	---	----------------

9		8	Ojciec: Ajzlik syn Awruma dla Fiszermana z Przemienea Matka: Golda	Corka Fegda
---	--	---	---	----------------

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המחלה, המוצץ והמוצץ	הודיש, יום הולדת, ויום המילת, דים נולד ב"א אדול, נימל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דימ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היימ. כריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
8			(א/א/א/א)		<p>ישראל בן אהרן ורבי יעקב אהרן בן אהרן</p>	<p>רבי רבי</p>
9			8		<p>אהרן אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן</p>	<p>רבי רבי</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9		8	Луты		Отец: Rachman сын Towela Rojcha z Rachmanowa Матка: Feiba	Сын Idel
10		10			Отец: Mejer сын Kuchima Licera z Murawicy Матка: Fejda	Сын Simcha
10		14			Отец: Tojna сын Fejba Fejdera z Wisnowca Матка: Basia Malka	Дочка Fejla

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
9	
10	
10	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש"ה המחלה, הפרק והמוצא	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד ב"א אחול, ניטל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כרוב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
9		8			<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כרוב בת צבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
10		10			<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כרוב בת צבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
11		14			<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כרוב בת צבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11		14	всегда $\frac{8}{11}$ - 49.		Отец: Nachman syn Tanka Tojny Epsztejna z Kaziatina Матка: Sura	Syn Takan Tojna
12		14			Отец: Chaim syn Azrila Bozidera z Perzeec Матка: Mejta	Syn Awradm
13		17			Отец: Fiszel Mejer syn Berka Goldfarba z Perzeec Матка: Chana Brana	Syn Bejr

חלק ראשון מן נולדים					
מספר	סי' היה המזל, הפורע והמזעין	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, ניטל לבית.	איה נולד, דרך משל בעיר וויכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, די' יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. כריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
11		14		<p>שם האב והאם של הילד משל בעיר וויכא</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
12		14		<p>שם האב והאם של הילד משל בעיר וויכא</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
13		17		<p>שם האב והאם של הילד משל בעיר וויכא</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה התק... למנין הזונים.

Книга для записки родившихся Евреев на 1918 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ образъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
11		20	Листы		Отец: Лисъ сынъ Кiowy Ансела з Ратербурга Матка: Ачка	Корка Мариамъ
14		24			Отец: Александръ сынъ Авраама Зафрана з Лука Матка: Татiana	Сынъ Авраамъ
15		28			Отец: Злиома сынъ Michla Metlera з Antonowki Кiовенскаго powiatu Матка: Етя Фрейда	Сынъ Исакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	הודיש, יום הולדת, יום המילה, ד"ס נולד כ"א אהרן, נימל לבית	איה טולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חיט מדין בת גבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המזל, הפורק והמוצא.	למנין יהודים, למנין יונים.			
11		20		<p>מאש מקאטוואלס ב"ס י"ג אגון אהרן מאש אהרן</p>	<p>נולד זכר</p>
14		24		<p>מאש וליבניא י"ג אהרן אהרן מאש אהרן</p>	<p>נולד זכר</p>
15		28		<p>מאש מוקאטוואלס אהרן ב"ל מנחם אהרן מאש אהרן</p>	<p>נולד זכר</p>

לכתוב

מי נולד

זכר

זכר

זכר

זכר

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
			1916 года Дня 1 Марца.				
			По оглазѣніи нижешею книги аказало ся, же въ вышегдѣтм мѣсяцѣ ародзаныхъ было; мужскаго родаху - 6, женскаго родаху - 3; вскузтскаго - 9.				
			<u>Марзец</u>				
16			1.			Оцее: Мерш сынъ Грала Goldszera z Krzemienca Матка: Тауба	Сынъ Яковъ Шлойма
17			8			Оцее Сязор-Моисзе сынъ Саму Szwarca z Krzemienca Матка Гитла Сяжа	Сынъ Хаимъ

מספר
 שם הילד
 שם האב
 שם האם

16

17

חלק ראשון מן נולדים					
מספר	שם הורה	יום הולדת ויום המילה ד"ט נולד ב"א אדול נימל רב"ת	איה טלר, דרך טשל בעיר וויינא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחה ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הי"ט מרוב בת גבי קצח	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מטל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
16		1.		<p>ראובן יעקב</p> <p>ב"א טלר</p> <p>יעקב</p> <p>ראובן טלר</p>	<p>ראובן</p> <p>יום ג' ט"ו</p>
17		8		<p>ראובן יעקב</p> <p>ויליאם טלר</p> <p>ב"א טלר</p> <p>יעקב</p> <p>ראובן טלר</p> <p>ראובן</p>	<p>ראובן</p> <p>יום ג' ט"ו</p>

לכתוב
 שם ניתן לו
 ושמו
 77
 76
 75
 74
 73
 72
 71
 70
 69
 68
 67
 66
 65
 64
 63
 62
 61
 60
 59
 58
 57
 56
 55
 54
 53
 52
 51
 50
 49
 48
 47
 46
 45
 44
 43
 42
 41
 40
 39
 38
 37
 36
 35
 34
 33
 32
 31
 30
 29
 28
 27
 26
 25
 24
 23
 22
 21
 20
 19
 18
 17
 16
 15
 14
 13
 12
 11
 10
 9
 8
 7
 6
 5
 4
 3
 2
 1

מספר
 שם הורה
 זכרים, נקבות
 16
 17

Книга для записки родившихся Евреев на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
18			Магзе		Ojciec: Jęko syn Mordka Rutyra z Rozina Matka: Szifra	
19			11		Ojciec: Izul Awrum syn Jęka Szabela z Radziwillowa Matka: Chana	
12			18		Ojciec: Awrum syn Idela Portniego z Mogilowa Matka: Ruchla Leja	

חודש	יום
	18
	19
	12

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ס' היה	המזל, המדינה	הודש, יום הולדת, יום המילה, דים נידח כ"א אהרן, נימל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מדיה בת ג'בי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
18						<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מדיה בת ג'בי קצה</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>	
19						<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מדיה בת ג'בי קצה</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>	
20						<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מדיה בת ג'בי קצה</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>	

Handwritten notes on the left margin, including "Leif", "a - name", "ka", and "Fuchs".

Handwritten notes on the right margin, including "לכתוב", "מי נולד", "שמו", "רבקה", "ראובן", "זכר", "נקבה", "שמה", "ניתן לו", "האב", "האם", "שם", "הילד", "מעשהו", "יעקב", "שמעון", "כ"ץ", "סוחר", "חיים", "מדיה", "בת", "ג'בי", "קצה".

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
	Женска.	Мужска.	Христiанскiй.	Еврейскiй.				
13		✓		23		Ojciec: Izlioma Pinchas) syn Josifa Chaima) Fejga Pinia	13	
20						Basisa z Krzemienicza Matka: Leja	i) 2) Syn Ksiel Lazel	20
21				24		Ojciec: Dawid syn Iziji Suzera Winika z Katerburga Matka: Fejga	Syn Izija Suzer	21
22				25		Ojciec: Dawid syn Lejlina Szomsztejna z Starokonstantynwa Matka Frima	Syn Josif	22

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
13	
20	
21	
22	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש יום המולד, הפירע והמוצא	הודיש יום הולדת, ויום המילדת, דים נידד ב"א אלול, ניטל לבית, למנין יהודים, למנין יונים	איה טלה, דרך משל בעיר ווינא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או היים מרוי בת גבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
19		23		<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או היים מרוי בת גבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
20					
21		24		<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או היים מרוי בת גבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
22		25		<p>שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או היים מרוי בת גבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>

א. ה. סאקוס
2320 EMS.

la
Pria

red

Suzer

if

לכתוב

שם הילד

27

28

29

30

א. ה. סאקוס

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
23		25	Марzec		Ojciec: Jozif syn Moisze Hersza Kamieniexniego z Krzemienca Matka: Giza	Syn Pinchos Wolf
14		27			Ojciec: Izrael Jozif syn Chaima Szapiro z Krzemienca Matka: Pesia	Córka Klara

1921 года dnia 1 kwietnia. Względnym niniejszej księgi okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych, żeńskiego rodzaju - 8, żeńskiego rodzaju - 3, wszystkich - 11.

Rabin S. Baras

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць ро- жденія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
24			<i>Київ</i> 1.		Отец: Аврам сын Мозка Towela Ражиса з Рухеміенца Матка: Глюва	Сын Самуїл
25			7		Отец: Давид Данил сын Кусума Винокура з Гумска Матка: Гитла	Сын Кусум VI-ур. 854184 17. 8. 64.
15			8		Отец Арија сын Герша Ражека з Висниовца Матка: Марјам	Дочка Естер

7800
27

24

25

15

חלק ראשון מן נולדים

שנת	ס' חה	הודש, יום הולדת, יום המילה, דים ניד כ"א אלו, נימל לב"ת.		איה טלה, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב מן שמעון כ"ן סוחר או היים מרום בת נבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

24		1.	אביב		רחל אברהם ב"ר משה ואלה כענין רחלם סליוולו	נולד ליהודה
----	--	----	------	--	--	----------------

25		7			רחלם אשמן אלה פיוול ב"ר רחל לקיסקין רחלם אשמן	נולד משה
----	--	---	--	--	--	-------------

16		8			רחלם אשמן אלה ב"ר רחלם אשמן רחלם אשמן	נולד ליהודה
----	--	---	--	--	--	----------------

אליהו

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		1921 года Дня 1 Мая. По оглашаніи нижеизъясненной книги оказалось, что в указанный мѣсяцъ рождено было: мужского рода - 2, женского рода - 1; всѣхъ - 3				
		Равин Ш. Рагац				
16		Май	2		Отец: Йозип зума Тека Каса з Вербу Матка: Гейва	Сирка Чажа
26			2		Отец: Моско сын Грула Чариса з Висниовца Матка: Чажа	Сын Гизук

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
16					
26					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ס' חיה המחל, המוצק המיוצק	הודש, יום הולדת, יום המילדת, דים ניד כ"א אדול, נימל לב"ת.		איה טלה, דרך מיטל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חייט מדיה בת נבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך מיטל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יונים			
16		2	16		<p>מאס ואלדו</p> <p>ואמין כי יעקב</p> <p>ויז</p> <p>(מאס בעיר)</p>	<p>ויז</p>
26		2			<p>מאס ואלדו</p> <p>מאס כי מאס</p> <p>מאס</p> <p>(מאס בעיר)</p>	<p>מאס</p> <p>מאס</p>

9

לכתוב
מי ניתן לו, דרך
שמו ראובן
רבקה

27
מאס

מאס

176, 180

מאס ואלדו

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
27		Май	5		Отец: Jakub-Nison сын Арона & Фруда z Гумска Матка Фрука- Брајна	Сын Авраам
28			6		Отец: Dawid Koltun z Krzemienca Матка: Dwojra	Сын Авраам
17			8		Отец: Lejbisz сын Lejlika Аврама Kwiwna z Krzemienca Матка Фрама Леја	Дочка Фрука

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

מספר		סי' היה	הודש, יום הולדת, יום המילה, ד"ס נולד כ"א אלו, נימל לב"ת		איה טלד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יקב בן עמעון בין סוחר או חייט, מרוי בת עמי קצה	שם נתינו, דרך ושמו ראובן רבקה.
מספר		המספר הפרטי והמוציא	למנין יהודים	למנין יונים			
			14			18	
	24		15		בית אשמן אשמן בן אשמן אשמן בית אשמן בן	אשמן אשמן	
	28		6		בית אשמן אשמן בן בית אשמן	אשמן אשמן	
	17		8		בית אשמן אשמן בן אשמן אשמן בית אשמן	אשמן אשמן אשמן	

Часть I. О родившихся.

Мѣсяцъ.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Май

13

Ojciec:
 Bejrisz syn
 Lejzora Wajsb-
 berga z Krzemienca
 Matka: Chaja
 Jura
 Syn
 Chaim Josif

30

15

Ojciec:
 Izul syn Godela
 Mozusa z
 Krzemienca
 Matka: Golda
 Syn
 Chaim

31

25

Ojciec:
 Sannel syn
 Mejera Wajnera
 z Krzemienca
 Matka: ^{chuff-Buna} Malka
 Syn
 Schil

מספר
 תאריך
 מקום לידה

29

30

31

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי' היה המזל, הפורע והמוצא	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לבית.		איה טלה, ורך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת בני קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל נולד זכה ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יונים			
		11			האב יעקב	
29		13			האב יעקב האם רבקה וילינג לוי	נולד שמו יעקב
30		15			האב יעקב האם רבקה וילינג לוי	נולד שמו יעקב
31		25			האב יעקב האם רבקה וילינג לוי	נולד שמו יעקב



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женская.	Мужская.					
22			Май		Отец: Bejer syn Benjamina Tasse z Rzemienienca Matka Chaja	Syn Joel
18			28		Отец: Szmul syn Benjamina Szapinski z Prachmanowa Matka: Ester	Сорка Mariam Hata

1921 року Дня Іекервеса. По огляданіи нинішней книги оказало ся, ze w ubiegłym miesiacu urodzonych bylo: meznego rodzaju 7, ženskiego rodzaju - 3; wszędniego 10.

Rabin S. Baracz

ספר
זכרון

32

18

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ר נחמד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וזכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ר יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		25	25		<p>(אם נקראת)</p> <p>אם ה' לטעם</p> <p>והשם</p> <p>(אם ה' ה')</p>	<p>25</p> <p>25</p>
		28	28		<p>אם נקראת</p> <p>אם ה' לטעם</p> <p>אם נקראת</p>	<p>28</p> <p>28</p>

COPIES IN POSSESSION OF THE...

Opin
Soel

Corra
Mariam Hata

iniqui
ia, au
usai ego

9

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
19		10	<u>Kremice</u>		Ojciec: Awram syn Lejzora Barszafa z Krzemienca Matka: Mariam	Córka Rejzia
33		10			Ojciec: Chaim syn Izmula Abruma Gorina z Katerburga Matka Brucha	Syn Eli Mojzesz
20		10			Ojciec: Nysen Duwid syn Awruma Rejsacha Szapinski z Rokhmanowa Matka Chaja Tenta	Córka Brucha

שם	תאריך	מקום	הורה

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש ה'ה המאה, הפורע ודמוצין	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הויט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
19		10			<p>יטע יעקב</p> <p>לערמ' ה' אלט</p> <p>אבל</p> <p>האב מני</p>	<p>עלד</p> <p>ניי</p>
39		10			<p>האב יעקב</p> <p>יטע ה' אלט</p> <p>לערמ' האב</p> <p>האב כרמ</p>	<p>עלד</p> <p>לערמ' האב</p>
20		10			<p>האב יעקב</p> <p>לערמ' האב</p> <p>האב מני</p> <p>האב מני</p>	<p>עלד</p> <p>כרמ</p>

Corea
Pezia

Syn
Mojza

Corea
Brucha

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мѣсяца.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			<u>Германiя</u>				
21			16			Оцеи: Mechel syn Trula Kruczika z Wisniowca Matka: Izjndla	Corka Zuchla Krejna
22			16			Оцеи: Jexo syn Tehila Sejzora Wakmana z Sobaczewki Matka: Hixel	Corka Sesja
23			23			Оцеи: Idel syn Moszka Fridela z Przemienca Matka: Laja	Corka Etla

מספר.	שם.	תאריך.	מקום.
21			
22			
23			

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המחל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ל"ט נולד כ"א אדול, ניטל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ל"ט יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הי"ט נריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
21		16	11		<p>האב משה משה</p> <p>האם ר' שלום</p> <p>האב שמעון</p> <p>האם משה</p>	<p>נולדה</p> <p>כ"א רבקה</p> <p>כ"א רבקה</p>
22		16			<p>האב משה משה</p> <p>האם ר' משה</p> <p>האב משה משה</p> <p>האם ר' משה</p>	<p>נולדה</p> <p>כ"א רבקה</p>
23		23			<p>האב משה משה</p> <p>האם ר' משה</p> <p>האב משה משה</p> <p>האם ר' משה</p>	<p>נולדה</p> <p>כ"א רבקה</p> <p>כ"א רבקה</p>

Corca
He Regina

Corca
Fesja

Corca
tla

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ образъ обрѣза- нiя.	число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

24 Сержес 23
 Отецъ
 Fiszel syn Lejba
 Barszapa
 z Krzemienca
 Матка: Gutla
 Дочь
 Syszka

25 23
 Отецъ:
 Izrael syn
 Simchi Mandela
 z Wyszgorodka
 Матка: Lura
 Дочь
 Rejla

26 23
 Отецъ:
 Izya Wolf
 syn Jankel
 Waldberg
 z Katerburga
 Матка Leja
 Дочь
 Fajwa

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
33		25	Севастопольскій		Отец: Jankeł Szabsu syn Moysze Szwa Judela z Katerburga Матка: Seja Wejla	Сыночка Perla
34		26			Отец: Froim Szek syn Abrama Pejsacha Szarimko z Rachmanowa Матка: Seja	Сын Bejrel
35		28			Отец: Aurum syn Seka Koltuna z Krzemienca Матка: Idis	Сын Szrail

מספר
ימים נקבות

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

1921 року Дня 1 липса. По огляданiи нинiеjsькеj
 книжки оказало ся, же в убiеглѣм мiесяцѣ
 уродженыхъ было: мужьскiего родзая - 3; женьскiего
 родзая - 9; всьхъ - 12

Рабинъ С. Рагацъ

Липец

36

7

Оцiеc:
 Меjer сынъ
 Якова Менделъ Сынъ
 Ражеца Авраамъ Давидъ
 зъ Виснавоца
 Матка Песа Бейнъ

37

7

Оцiеc:
 Моysesъ сынъ Шлея 1) Сынъ
 Токара зъ Симча
 Мезибоца Сетицея 2) Ротка
 ського повила Тежда
 Матка Лея

28

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ ро- жденiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
29			8		Отец: Simon syn Mordka Bergera z Kumaska Matka Rachel	Сонка Sara
30			8		Отец: Benjamin syn Dawida Fiszmana z Wisniowca Matka Chajna	Сонка Sara
38			10.		Отец: Lezo syn Mejera Goldzberga z Radziwlowa Matka Marjam	Сын Mordko
31			10.		Отец: Abram syn Mordka Sejera z Kozima Matka Etla	Сонка Basja

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ ро- жденiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
39			15		Отецъ Samuel syn Wolfa Oksa z Berexec Matka Sosia Kuchla	Syn Mejer Lejb
40			15		Отецъ Awram syn Chaima Gniptman z Beresteczka Matka Dwojra	Syn Grul
32			15		Отецъ: Mordko syn Bineta Warszabi z Krzemienca Matka Rejzla	Córka Chaja Kuchla
33 1.			15		Отецъ Nachman syn Fiszela Terepa z Poczajowa Matka Kuchla	Córka Tauba

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
34			15		Отец: Hersz syn Szachny Bras z Horochawa Mатка: Menja Duchla	Сонка Ита Chaja
41			15		Отец: Jankel Wolf syn Tschela Baruch Opelbojma z Szumska Mатка Zisla	Сын Tschiel
35			18		Отец: Owszija syn Brula Hersza Plema z Radziwillowa Mатка Leja	Сонка Piwa.
42			20		Отец Szlioma Baruch syn Suzera Krisztalci z Luoka Mатка Ita Bejla	Сын Jakow

ספר
 וברום קטור

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
44			28		<p>Оцисс Bencion syn Wolfa Grubmana z Olexineca Matka Sara Zlata</p>	<p>Syn Bencisz Wolf.</p>
45			28		<p>Оцисс Abram syn Mordka Pole z Szumska Matka Chana</p>	<p>Syn Josif Ide.</p>
46			28		<p>Оцисс Michim syn Fajwela Stejnera z Krzemienca Matka Frejda</p>	<p>Syn Fajwel.</p>
39			30		<p>Оцисс Mordko Lejb syn Lejzora Wajnerman z Beresce Matka Bas-Szejwa</p>	<p>Сорка Sachla- Qujra</p>

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	47		<i>Lipiec</i>	30		<i>Lipiec</i> Josif syn Mejera Landy z Proskurawa Matka Chaja Sta	<i>Syn</i> Mejer

1921 roku Dnia 1 sierpnia. Po oglądaniu
winniejszej księgi okazało się, że w ubiegłym
miesiącu urodzonych było: męskiego rodzaju
12; żeńskiego rodzaju 12; wszystkich 24

Rabin S. Baras

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.		Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женскъ.	Мужскъ.	Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
40				8		Ojciec Nuchman Trul syn Idela Rejera z Nemirowa Matka Seja	Сонка Cimel
48				13		Ojciec Mojsze Trul syn Szulima Ciperfina z Radziwillowa Matka Fejga	Сын Jozef
41				13		Ojciec Aurum Chaim syn Szachny Kiznera z Oksinca Matka Rejzla z	Сонка Chaia Ciwia
42				15		Ojciec Josif syn Hersz Kwojtela z Nechmanowa Matka Lea Mindla	Сонка Cirla Stta Ejlla

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
	49		<i>Суржисъ</i>	19		<p>Отец Янквиль Мейер сынъ Синхаса Тосифа Далека ^{Радзивицкая} Матка Малка Теяга</p>	<p>Сын Дла</p>
	50			25		<p>Отец Мордко сынъ Тека Шмала Китансзера изъ Дубно Матка Реяла</p>	<p>Сын Аврам Мейер</p>
	51			26		<p>Отец Янквиль сынъ Аврама Мордка Терина изъ Олука Матка Хаия Шра</p>	<p>Сын Аврам Мордка</p>
	52			28		<p>Отец Тосиф сынъ Товела Коттара изъ Тосипола Матка Чана</p>	<p>Сын Штеяма Девочка Теяга</p>
	43						

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	33		Левин Шарфман	28		Отец Sankiel syn Szmulu Dawida Sakiry Matka Bena Gitla	Syn Susyn Bejer
	59			29		Отец Zalmen Lejb syn Chaima Gerszona Kudela Matka Chana	Syn Ejnoch
44				29		Отец Suchim syn Cala Bera Grinberga z Katerburga Matka Lea Bejla	Сорка Sara

1921 года, Дня 1 września. Po zglądaniu niniejszej księgi okazało się, że w ubiegłym miesiącu urodzonych było: męskiego rodzaju 7, żeńskiego - 5; wszystkich - 12

Rabim S. Barag

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
55				4		Отецъ Wolf syn Berka Wodanosa z Kozemienca Matka Chana Quella	Syn Mojsze Chaim
56				4		Отецъ Bejer syn Jankiela Barszapa z Kozemienca Matka Etla Dwojra	Syn Jechon Michol
57				4		Отецъ Arul Mojsze syn Duwida Banimera z Kozemienca Matka Golda Blima	Syn Josif Lejb
58				4		Отецъ Hersz syn Tecka Halperson z Dubno Matka Chaja	Syn Osif

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
	45		8		<p>Ojciec Isral Szloma syn Wolfa Szuszliwego z Teofijola Matka Rechla</p>	<p>Coruka Chaja</p>	
	43	✓	10		<p>Ojciec Mordko syn Abrama Szufmana z Beresteckka Matka Mariam Rejla</p>	<p>Syn Hersz</p>	
	46		12		<p>Ojciec Hersz syn Lelmana Rubinfajna z Polonego Matka Frejda</p>	<p>Coruka Doxia</p>	
	47		12		<p>Ojciec Szloma syn Szula Szakubowicza z m. Widawy Matka Szeyndla</p>	<p>Coruka Udia Fejga</p>	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
60			20		Ojciec Arzum syn Izai Pensa z Krzemienca Matka Zisla	Syn Mojzesz Dawid
48			20		Ojciec Dawid syn Arona Kotika z Sanowec Matka Mechla	Córka Szejndla
61			21		Ojciec Lejzer Lejlik syn Fiszela Fiszmana z Krzemienca Matka Tauba	Syn Wolf
49			21		Ojciec Avram syn Stula Fuxsa z Powno Matka Rejla Doga	Córka Tauba

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	62			22		Отецъ Мордка Лейбъ сынъ Терміа Топы Канера x Катербунга Матка Нени Голды	Сынъ Авраамъ.
20				23		Отецъ Авраамъ сынъ Герша Клемпнера x Робрина Матка Доба	Сынъ Хаия Дуогра
	63			24		Отецъ Берко сынъ Реchemia Лизера x Wisniowca Матка Перла	Сынъ Менделъ
	64			24		Отецъ Іосифъ Зelman сынъ Altera Авербуша x Семидогки Матка Вейла	Сынъ Гершъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
50			Возвѣст		Отец Рауин сын Зуси Сейба Wasermana z Kрхеміенца Матка Basia Fejga	Дѣвка Сара Фиока
<p>1921 року Дня 1 Радзверніка. По огляданніи нинішней книги оказало ся, ze w ubieglym miesiacu urodzonych bylo: męzkiego rodzaju 10, zenskigo rodzaju 7; wszyskiego 17.</p> <p>Rabin S. Barag</p>						
51			Радзверн		Отец Раб сын Chaima Fyszelmana z Starokonstantinowa Матка Chana- Rjcia	Дѣвка Lyba

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	67		20	Лубенскіе	Отецъ Pinchas syn Авната Шуфманна Матка Шейндла	Сын Mejer	
	67		25		Отецъ Mordka syn Hercia Titimzeffera z Krzemienca Матка Сара	Дочка Шейндла	
	68		29		Отецъ Mejer syn Тока Крејмера z Самбола Матка Ганна	Сын Исаак	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	68		Лютыя	4		Отец Янквил сын Тема Измила Израелера x Сановсе Матка Цира Дезия	Сонка Малка
	69			4		Отец Аврам сын Зулима Квейтла x Тампола Матка Дезя	Сын Яков-Моисе
	70			8		Отец Борич сын Симона Шолара x Висниовеа Матка Рухла	Сын Зехсел
	71			10		Отец Моисе сын Шломы Лезора Каданов x Бреды Матка Юра	Сын Моисей

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1916 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
			Listopad				
72			12			Ojciec Isiek syn Szchora i) Syn Zalca z Blaszk Kaliszskiej gubern. Chaim Towia Matka Szejndla	
56			12			Ojciec Isiek syn Szchora z) Corka Zalca z Blaszk Kaliszskiej gubern. Siwka Matka Szejndla	
57			13			Ojciec Isiek Giesel syn Uszera Koriejki i) Corka z Luska Sta Matka Mariam	
28			13			Ojciec Isidor syn Zyula Dawida i) Corka Rudmana Mariam Matka Gitla Cma	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
73	Мужск.	18	Систопид		Ojciec Idel syn Mordka Chwisa z Krzemienca Matka Gitta	Syn Jozef
74	Мужск.	23			Ojciec Szloma syn Jeka Mandela z Krzemienca Matka Menicha Sura	Syn Mojze Fridel
59	Мужск.	25			Ojciec Jakow Isaak syn Ela Bernsztejn z Krzemienca Matka Idis	Corka Chaia

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ образъ образъ образъ	Число и мѣсяць рож- денія и образъ		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	75		Gradzien			Ojciec Nechemia syn Sankiela Gejertmana z Annapola Ostrogskiego pow. Matka Fejga Senta	Syn Srus
	76		2			Ojciec Mossze syn Godela Farbera z Litomira Matka Simia	Syn Jozef
	60		3			Ojciec Lejb syn Aruma Mendela Buchera z Wisniowca Matka Szejndla	Corka Frima Pesia
	77		4			Ojciec Hersz syn Nuchima Koltana z Krzemienca Matka Nuchla	Suchim Srus
	78						

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
61				5		Оцеіе Bejrisz syn Szlomy Fiszera z Lokacza Matka Sara	Дочка Golda
79				9		Оцеіе Bencion syn Mendela Aksela z Katerburga Matka Fejga Dwojra	Syn Samkiel
80				9		Оцеіе Fajwisz syn Chaima Duwida Dugima Dyzsela Matka Pira	Syn Izak
62				14		Оцеіе Mojsze ^{Ido} syn Wolfa Kornmana z Sackowca Matka Blima	Дочка Matka

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обратъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
63			14		Ojciec Awraam syn Cwzia Rojchela mieszkaniec Palestyny Matka Siwka	Corka Chawa
69			15		Ojciec Moysze Mordko syn Arama Rejsacha Szapinski z Rachmanowa Matka Rejla Mirla	Corka Etia
81			15		Ojciec Szul syn Szimona Barbasa z Krzemienca Matka Genia	Syn Ruchim
82			16		Ojciec Szul syn Hersza Klingera z Bereżec Matka Riwka	Syn Mejtach

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
83			18		<p>Ojciec Jankiel Moszko syn Iska Warszawa z Krzemienca Matka Lea Sta</p>	<p>Syn Boris</p>
84			18		<p>Ojciec Lea Dawid Goryz syn Froima Chaima Blechmana z Sachowec Matka Brucha</p>	<p>Syn Szul.</p>
65			19		<p>Ojciec Abram syn Lejka Oksa z Derezee Matka ^{chaja} Lydia Blima</p>	<p>Corka Brucha</p>
66			19		<p>Ojciec Mejer syn Urina Rojzenblata z Sachmanowca Matka Tura</p>	<p>Corka Lipa</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обратъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
67				Grudzią 19		Ojciec Szlama, syn Wszem, Desser z m. Dubno. Matka Ruchla	Córka Tema

Widniانو fo Amiszi rabina m. Dubno Ba-
nasa w dn. 21 sierpnia 1921.

Starosta Powiatowy
Widniانو
Refusant do m. Krakow
kom. refusanta do granic
m. Krakow



Widniانو
Krzemieniec, dnia 6 24 1921 r.

Starosta Powiatowy
Dum

68

w styczniu
1921

m. Krzemieniec

Holtun
Abram
i Chaja

córka
Bejla

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
69.		Грудня 25.		м. Кокени- нск	Rojch Benjumen - Wolf & Necha - Miria z d. Waldberg	свѣра Gecia
70.		Грудня 20		м. Кокени- нск	Teper El & Beenia	свѣра Dwojra
85		Севеня 15		м. Кокени- нск	Bumainik Isaak - Jakob & Sura z d. Grimberg	сын Szymon
84		Сычневъ 1		м. Кокенинск	Gecia Muffs Binafder & matka Fejga z domu Charon	свѣра Dwojra
87		1921 марта 23		м. Кокенинск	Gecia Wolf Basin matka Perla & domu Berkowin	свѣра Sura - Matka

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43		Саванна		в Кременцѣ	Отецъ Берко матка Штана в домѣ Криснер	Сирка Этла d. 11.2 ⁹⁰ /v-38
86		1921 г. Кременецъ дн. 10		в Кременцѣ	Отецъ: Течок-Азик Хати Чалиф матка: Фига в домѣ Гринштейн	сын Ирул впис 19. vi 39 d. 11/171

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

Въ нижеслѣдующей книгѣе прiемъ мероваио,
примироваио и прiеустановаио прiеузиу
Starosta Krzemienieckiej L. J. P. 6.
79 (sieobumobierigt obierisi) kost.
Arremiemo, dni 21 listopada 1916.

Starosta Krzemieniecki

M. G. Bobinski

